

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

### I. ZMLUVNÉ STRANY

Účastník v 1 rade

Slovenská asociácia univerzitného športu

**IČO:** 17 316 731

**Sídlo:** Trnavská 37, 831 04 Bratislava

**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.

č.ú.: 002625731435/1100

**Štatutárny orgán:** Július Dubovský, prezident  
ďalej v texte ako SAUŠ

a

Účastník v 2 rade:

**Slovenský zápasnícky zväz**

**Sídlo:** Junácka 2951/6, 832 80 Bratislava

**IČO:** 31791981

**Bankové spojenie:** VÚB Bratislava

č.ú. SK64 0200 0000 0017 8575 3954

**Štatutárny orgán :** Mgr. Ján Karšňák, prezident  
ďalej v texte ako Zväz

### II. PREDMET ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri organizovaní a zabezpečení účasti športovcov – Akademických reprezentantov na **Akademické majstrovstvá sveta 2018 v zápasení, v termíne 5.-9.9.2018 v Goiania, Brazília** (ďalej len Podujatie ).

### III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zmluvné strany sa dohodli na spoločnom rozhodovaní o nominácií a počte športovcov na Podujatie, pričom Zväz poskytne menovitú nomináciu športovcov, ktorí sa zúčastnia na Podujatí. Výkonný výbor SAUŠ rozhodol, že 2 športovci a 1 člen doprovodu budú poberateľom dotácie.

a) pre športovca a doprovod, ktorý bude poberateľom dotácie:

- refunduje náklady na dopravu;
- uhradí náklady na podujatie (štartovné, ubytovanie);
- prihlási športovcov a doprovod na Podujatie;
- publikuje všetky výsledky v médiách, bulletine SAUŠ a na MŠVVaŠ SR.

3. Zväz sa pre zabezpečenie účasti športovcov na Podujatí zaväzuje vykonať nasledovné úkony:

- poskytnúť všetky podklady a organizačnú výpomoc;
- zabezpečiť výber športovcov na Podujatie;
- zabezpečiť doprovod so skúsenosťami z podujatí, dostatočnými trénerskými schopnosťami;
- poistiť športovcov a doprovod na celé Podujatie;
- do 15 dní po Podujatí zúčtovať poskytnutú dotáciu SAUŠ.

#### IV. OSTATNÉ UJEDNANIA

1. Zväz je povinný do 15 dní po skončení Podujatia zúčtovať poskytnutú dotáciu od SAUŠ. Zväz berie na vedomie, že dotácia je poskytnutá zo štátneho rozpočtu prostredníctvom MŠVVaŠ SR, a preto musí byť prijatá na účet určený pre dotácie zo štátneho rozpočtu. Zúčtovanie dotácie bude prostredníctvom faktúry so zoznamom a kópiami originálnych dokladov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť za škody spôsobené športovcom a doprovodom na Podujatí, bude v plnom rozsahu znášať v plnom rozsahu každý člen výpravy sám. V prípade, že by bol SAUŠ zaťažený nárokmi tretích osôb na náhradu škody v súvislosti so škodou spôsobenou športovcom alebo členom doprovodu na Podujatí, zaväzuje sa Zväz odškodniť SAUŠ, a to v celej výške.
3. SAUŠ berie na vedomie, že v rámci výkonu predmetu tejto Zmluvy mu budú poskytnuté osobné údaje športovcov Akademikov podľa Zákona o ochrane osobných údajov. SAUŠ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce zo Zákona o ochrane osobných údajov
4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

#### V. DOBA TRVANIA

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú a to odo dňa podpísania tejto zmluvy do 30 dní po skončení Podujatia.
2. Zmluvné strany môžu od túto zmluvu ukončiť iba na základe vzájomnej dohody a od tejto zmluvy odstúpiť iba v prípade závažného porušenia ustanovení tejto zmluvy.

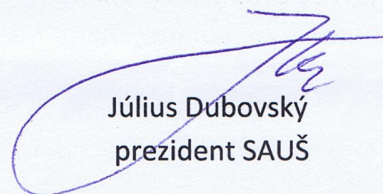
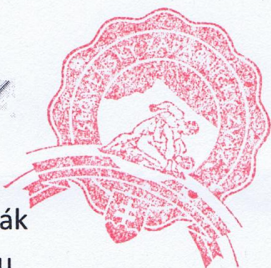
#### VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané písomne a schválené podpisom obidvoch zmluvných strán. Tieto dodatky sa stanú integrálnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach rovnakej platnosti a záväznosti, z ktorých sú po jednom určené každej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, 17.07. 2018



Mgr. Ján Karšňák  
prezident Zväzu



Július Dubovský  
prezident SAUŠ



SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA  
UNIVERZITNÉHO ŠPORTU  
Trnavská cesta 37  
831 04 BRATISLAVA  
IČO: 17 316 731  
DIČ: 2020864395